

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

0005805

№ E-RU.MT02.B.00007.P2

Срок действия с 19 июня 2012 по 19 июня 2015

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.  
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: [mail@satrfond.ru](mailto:mail@satrfond.ru)

**ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА**

МАРКА	Chevrolet
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Chevrolet Cruze
ТИП	KL1J
МОДИФИКАЦИИ	XUFJF696, XUFJA696, XUFJF695, XUFJA695, XUFJF686, XUFJA686, XUFJF685, XUFJA685
КАТЕГОРИЯ	M <sub>1</sub>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Дженерал Моторз Авто» (ООО «Джи Эм Авто»), 196626, г. Санкт-Петербург, пос. Шушары, ул. Автозаводская, д. 2, Российская Федерация, ОГРН: 1067847824714, тел.: (812) 319-20-01, факс: (812) 319-20-06
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Дженерал Моторз Авто» (ООО «Джи Эм Авто»), 196626, г. Санкт-Петербург, пос. Шушары, ул. Автозаводская, д. 2, Российская Федерация, ОГРН: 1067847824714, тел.: (812) 319-20-01, факс: (812) 319-20-06
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	196626, г. Санкт-Петербург, пос. Шушары, ул. Автозаводская, д. 2, Российская Федерация
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.



Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений не действительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на шести страницах

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

отсутствует

Руководитель органа по сертификации



подпись

**Б.В. Кисуленко**  
инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № E-RU.MT02.B.00007.P2 от 21 мая 2012

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

наименование федерального органа  
исполнительной власти, выполняющего функции  
компетентного административного органа  
Российской Федерации в соответствии  
с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

**А.В. Зажигалкин**  
инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00007.P2

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

для модификаций:	XUFJ?69?	XUFJ?68?	
Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние		
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная		
Расположение двигателя	переднее поперечное		
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, сварной, несущий,		
	седан / 4	хэтчбек / 5	
Количество мест для сидения	5 (первый ряд-2, второй ряд-3)		
Габаритные размеры, мм			
	– длина	4597 или 4600	4510 или 4543
	– ширина	1788	1797
– высота	1477 (1575 с верхним багажником)   (1542 с верхним багажником)		
База, мм	2685		
Колея передних / задних колес, мм	1544 / 1558		

Модификация	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	Максимальная осевая (технически допустимая) масса, кг		Максимальная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой
XUFJF696	1360...1451	1819	1060	1000	695	1200
XUFJA696	1385...1476	1844	1060	1000	695	1200
XUFJF695	1365...1456	1824	1060	1000	695	1200
XUFJA695	1390...1481	1849	1060	1000	695	1200
XUFJF686	1380...1470	1818	1060	1000	695	1200
XUFJA686	1390...1480	1828	1060	1000	695	1200
XUFJF685	1385...1475	1823	1060	1000	695	1200
XUFJA685	1394...1484	1832	1060	1000	695	1200

для модификаций:	XUFJ?6?6	XUFJ?6?5	
Двигатель (марка, тип)	GM Daewoo или GM Korea, F16D3	GM Daewoo или GM Korea, F18D4	GMPTE, Z18XER
	четырёхтактный, с искровым зажиганием		
	4, рядное		
– количество и расположение цилиндров			
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1598	1796	1796
– степень сжатия	9.5	10.5	10.5
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	80 (6000)	104 (6200)	104 (6200)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	150 (4000)	176 (3800)	176 (3800)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 91		

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00007.P2

для двигателей:	GM Daewoo или GM Korea, F16D3	GM Daewoo или GM Korea, F18D4	GMPTE, Z18XER
<b>Система питания (тип)</b>	многоточечное впрыскивание топлива с электронным управлением		
Блок управления (маркировка)	25184124 или 25184125 или 25186118 или 25186120 или 25180895 или 25181829	96964295 или 25183207 или 25184173 или 25185815 или 25186182 или 25181280 или 25181013 или 96983587	96964295 или 25183207 или 25184173 или 25185815 или 25186182 или 25181280 или 25181013 или 96983587
Форсунки (тип, маркировка)	55562599 или 96487553	55353806	55353806
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Mann & Hummel или GM		
	13272753	13272754	13272754
	с бумажным элементом Mann & Hummel или GM, 13272717		
Глушители шума впуска (маркировка)			
- 1 ступень	13313347 или 13272753	13308302 или 13272754	
- 2 ступень	13306963 или 13337770		
- 3 ступень	13307080	13307080	13307080
<b>Система зажигания (тип)</b>	электронная, бесконтактная		
Катушка зажигания (маркировка)	KDAC, 96253555 или 25182496	KDAC, 96476979 или Delphi China, 55570160	
Свечи (маркировка)	WOOJIN или NGK, BKR6E11	WOOJIN или NGK, ZFR6U-11 или FEDERAL MOGUL CORP или CHAMPION, RC10MCC или ZFR6U-9	
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя и система нейтрализации отработавших газов		
Нейтрализатор (маркировка)			
- 1 ступень	KDAC, 96892647/SC или 25185493/AAN7	KDAC, 96476220 или 25182531 или BAT, 55576194 или 55579374	
Глушители (маркировка)			
- 1 ступень	TENNECO, 13115563		
- 2 ступень	DONGWON TECH, 13264338	DONGWON TECH, 13264339	



к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00007.P2

для модификаций: с двигателями:	XUFJF6?6 GM Daewoo или GM Korea, F16D3	XUFJF6?5 GM Daewoo или GM Korea, F18D4 или GMPTE, Z18XER	XUFJA6?6 GM Daewoo или GM Korea, F16D3	XUFJA6?5 GM Daewoo или GM Korea, F18D4 или GMPTE, Z18XER
<b>Трансмиссия</b>	механическая		гидромеханическая	
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	сухое, однодисковое		-	
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	с ручным управлением		автоматическая	
- число передач	вперед-5, назад-1		вперед-6, назад-1	
- передаточные числа				
I -	3.818		4.449	4.449
II -	2.158		2.908	2.908
III -	1.481		1.893	1.893
IV -	1.121		1.446	1.446
V -	0.886		1.000	1.000
VI -			0.742	0.742
З.Х. -	3.545	3.545	2.871	2.871
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая			
- передаточное число	3.944	3.722	4.110	3.720

**Подвеска**

Передняя (описание)

независимая, пружинная, типа Макферсон, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

полузависимая, с цилиндрическими пружинами и гидравлическими телескопическими амортизаторами

**Рулевое управление** (описание)

- рулевой механизм

KDAC, с гидроусилителем или электроусилителем "шестерня - рейка"

(тип, маркировка)

**Тормозные системы**

Рабочая (описание)

гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы передних колес дисковые, задних - дисковые или барабанные

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

механический или электромеханический привод к тормозным механизмам задних колес

- усилитель (маркировка)

Continental Teves, 13252944 или 13252945 или 13340793 или 13338058

Шины  
размерности  
минимально допустимый  
индекс нагрузки  
скоростная категория  
- статический радиус, мм

	205/65R15	205/60R16	215/60R16	215/50R17
	94	92	95	91
	V	V	H	V
	312	314	322	312

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00007.P2

**Оборудование транспортного средства**

фронтальные и боковые подушки безопасности для водителя и переднего пассажира, электростеклоподъемники передних дверей, электропривод и обогрев зеркал, иммобилайзер, бортовой компьютер;  
по заказу:  
кондиционер или система климат-контроля, электропривод регулировки положения сиденья водителя, электрическая блокировка замков, электростеклоподъемники задних дверей, система помощи при парковке, система стабилизации курсовой устойчивости (ESC), противоугонная сигнализация, навигационная система, радиооборудование, антенна, подогрев передних сидений, круиз-контроль, датчик дождя, противотуманные фары, потолочные подушки (шторки) безопасности для водителя, переднего и крайних задних пассажиров.

Руководитель органа по сертификации



Подпись

**Б.В. Кисуленко**

инициалы, фамилия



## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:  
На табличке изготовителя.  
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
В нижней части левой средней стойки кузова.
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. На полу кузова, с правой стороны от сиденья переднего пассажира.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	U	F	J	?	6	?	?	J	?	3	?	?	?	?	?	?

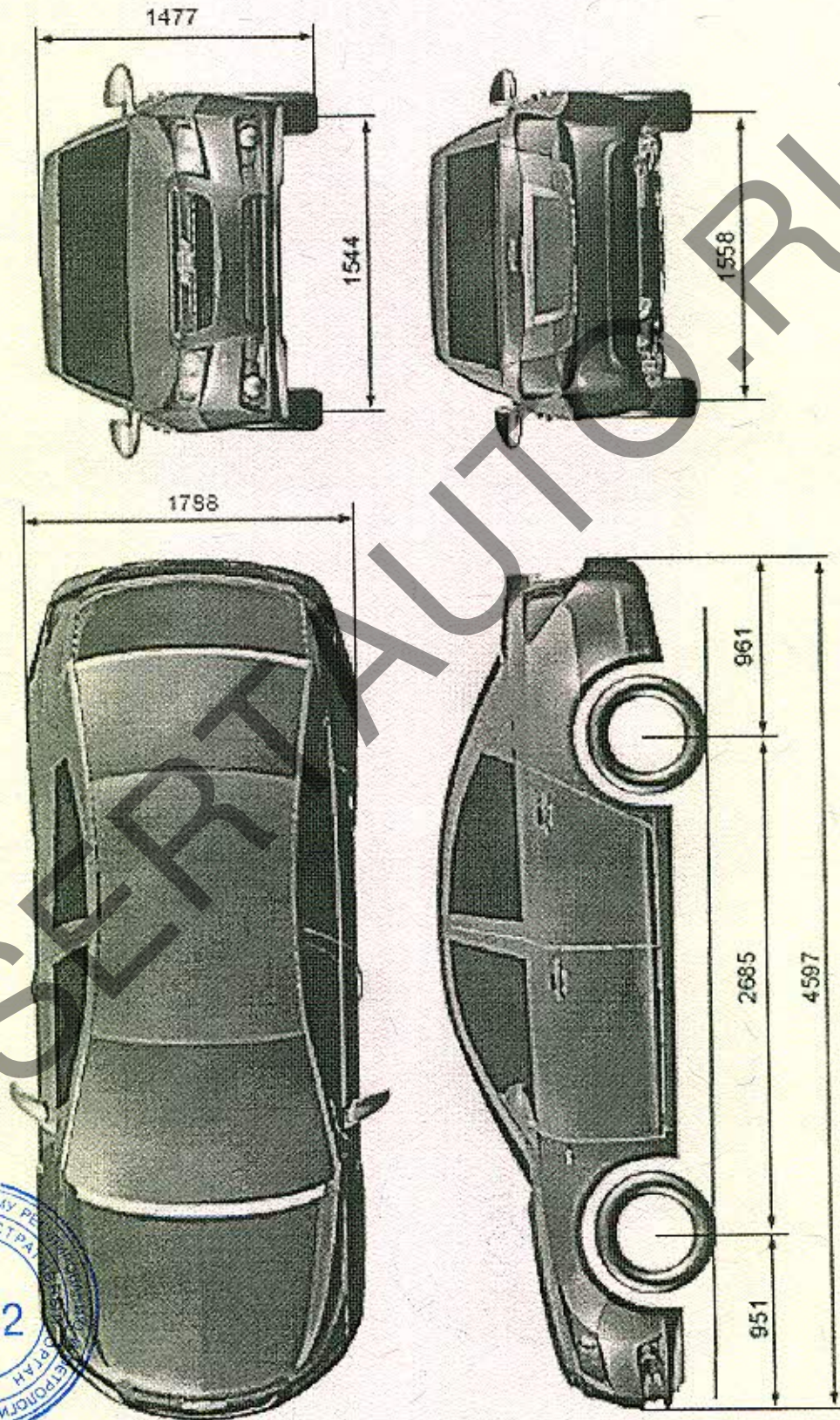
- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
XUF – ООО «Джи Эм Авто», Российская Федерация
- поз. 4: Модель транспортного средства:  
J – Chevrolet Cruze.
- поз. 5: Тип привода и коробки передач:  
F - передний привод, механическая коробка передач;  
A - передний привод, автоматическая коробка передач
- поз. 6 - 7: Тип кузова:  
68 – 5-ти дверный хэтчбек;  
69 – седан.
- поз. 8: Тип двигателя:  
6 – с рабочим объемом 1598 см<sup>3</sup> (F16D3) и мощностью 80 кВт;  
5 – с рабочим объемом 1796 см<sup>3</sup> (F18D4 или Z18XER) и мощностью 104 кВт.
- поз. 9: Обозначение уровня выбросов загрязняющих веществ:  
J.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11: Обозначение сборочного завода:  
3 - г. Санкт-Петербург, пос. Шушары, Российская Федерация.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.



Б.В. Кисуленко  
инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00007.P2

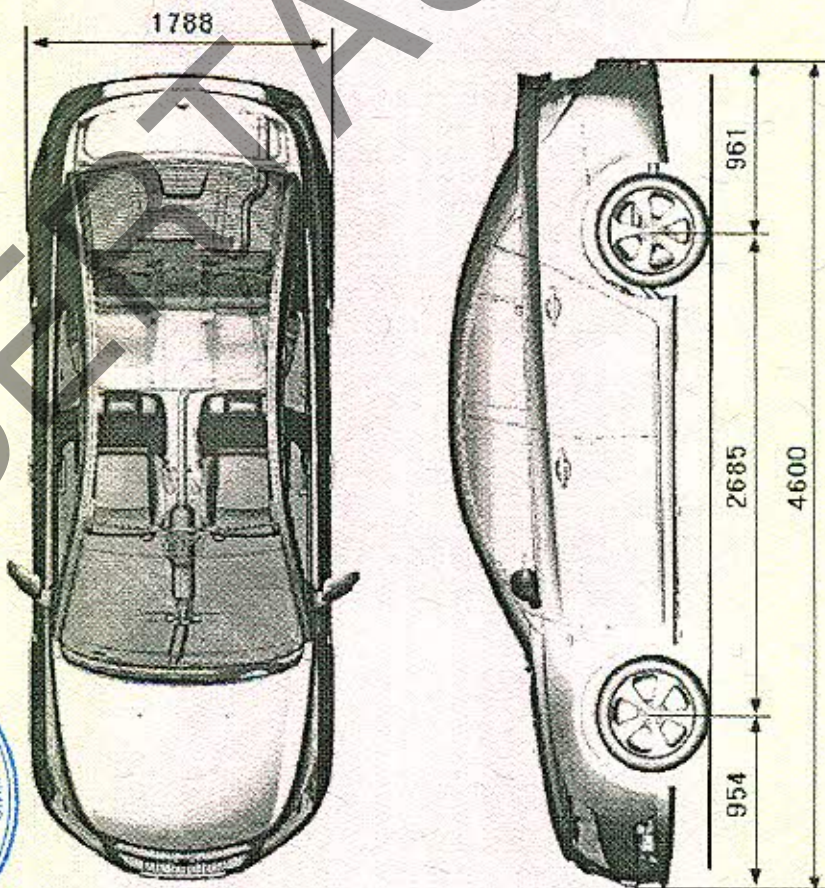
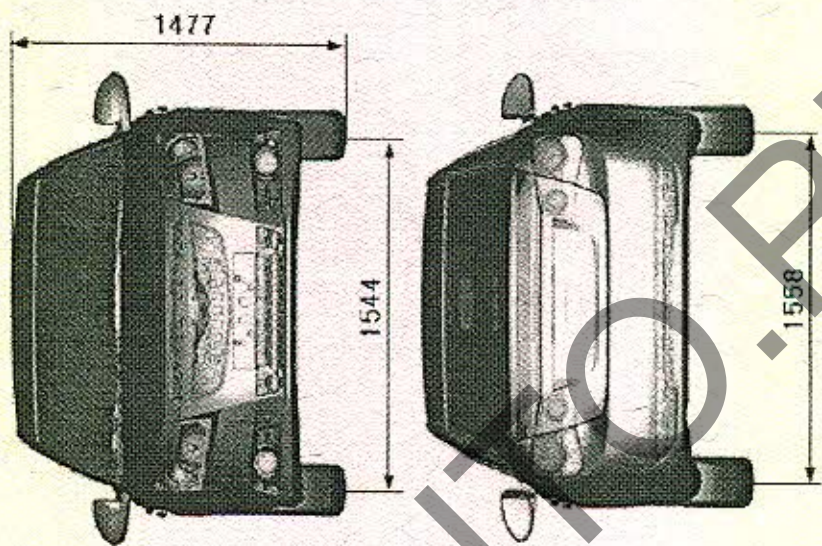
**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
CHEVROLET типа KL1J (CRUZE)  
модификации XUFJF696, XUFJF695, XUFJA696, XUFJA695**





к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00007.P2

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**  
**CHEVROLET типа KL1J (CRUZE)**  
модификации XUFJF696, XUFJF695, XUFJA696, XUFJA695

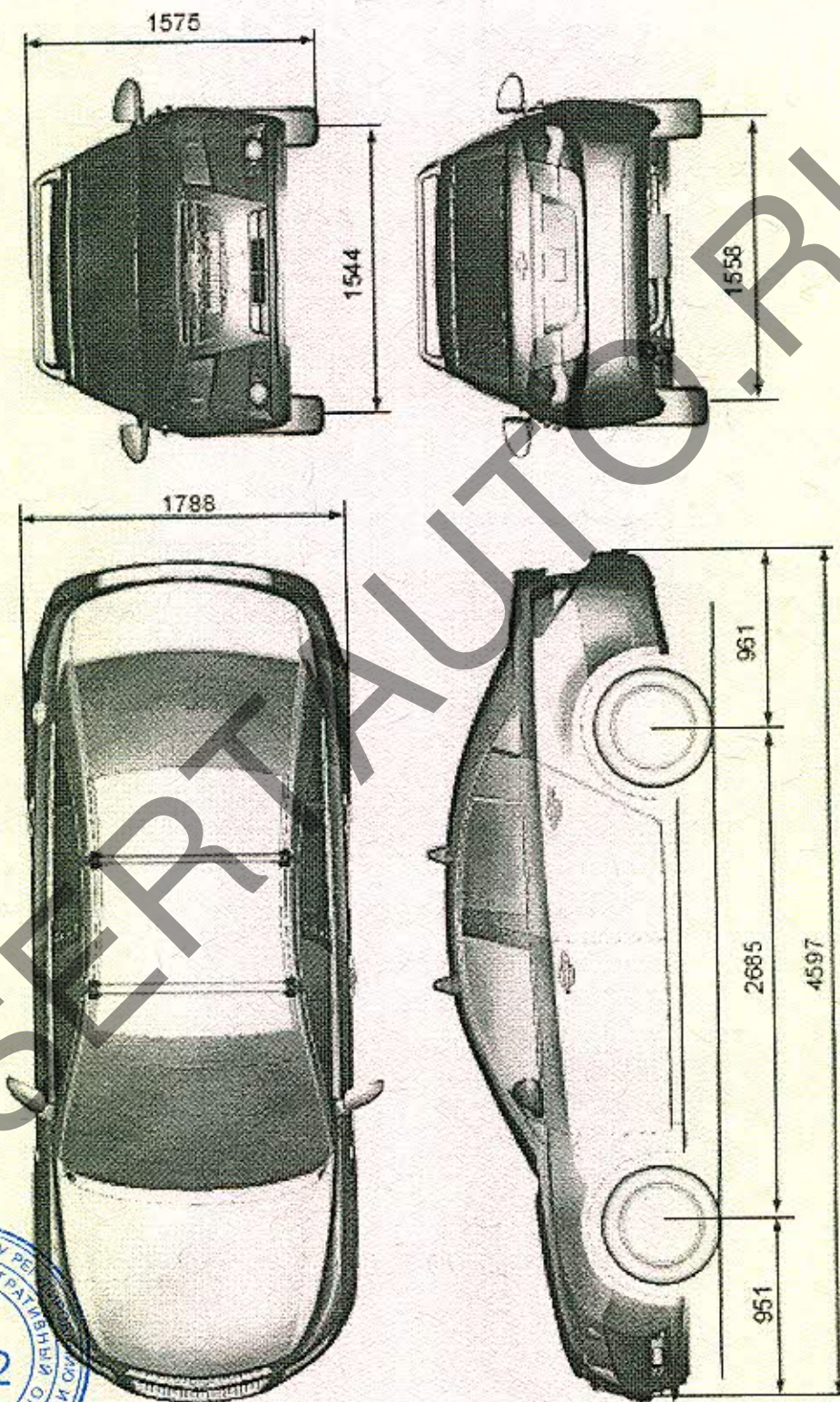


к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00007.P2

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

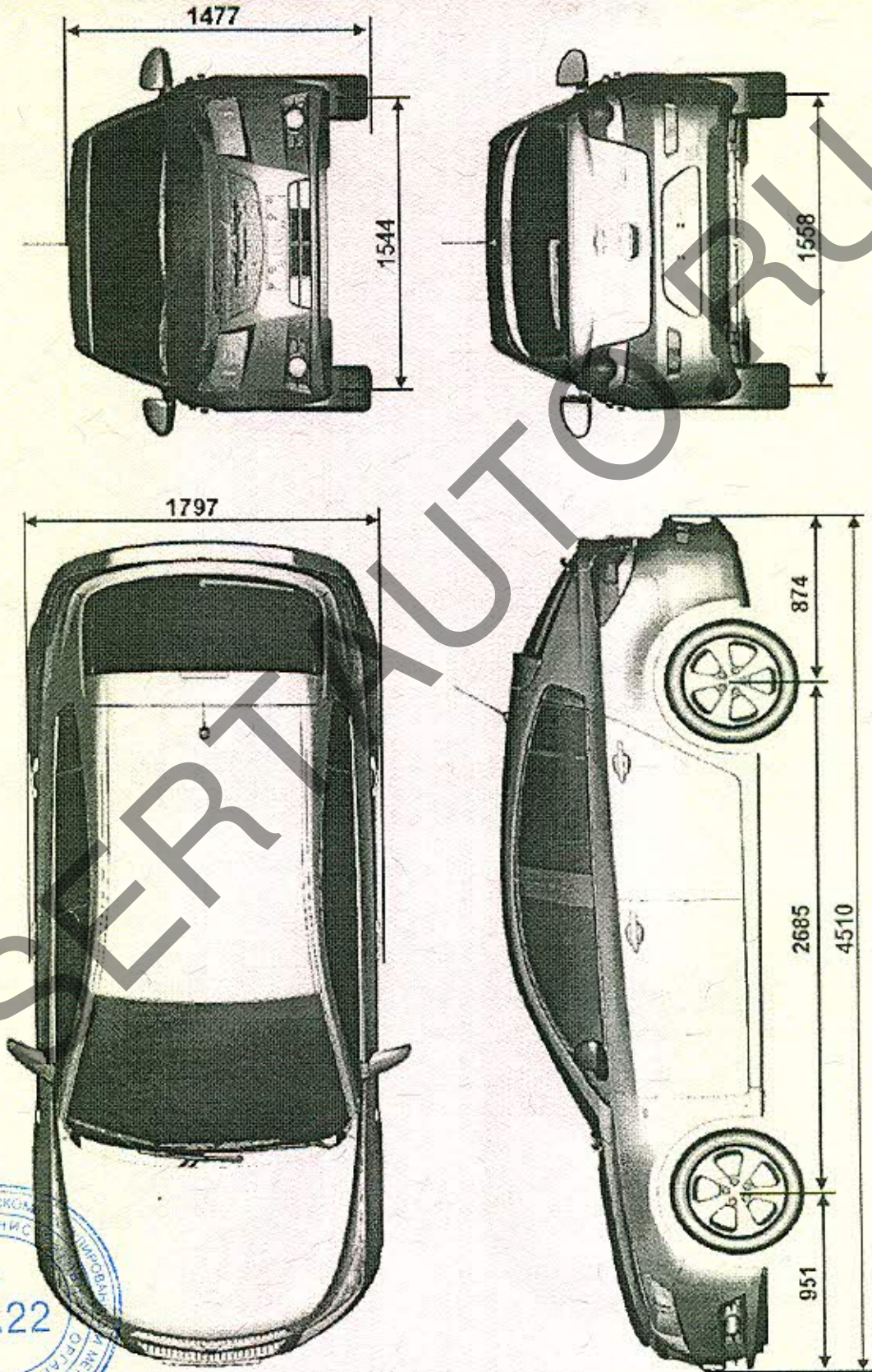
**CHEVROLET типа KL1J (CRUZE)**

модификации XUFJF696, XUFJF695, XUFJA696, XUFJA695 с дополнительным оборудованием



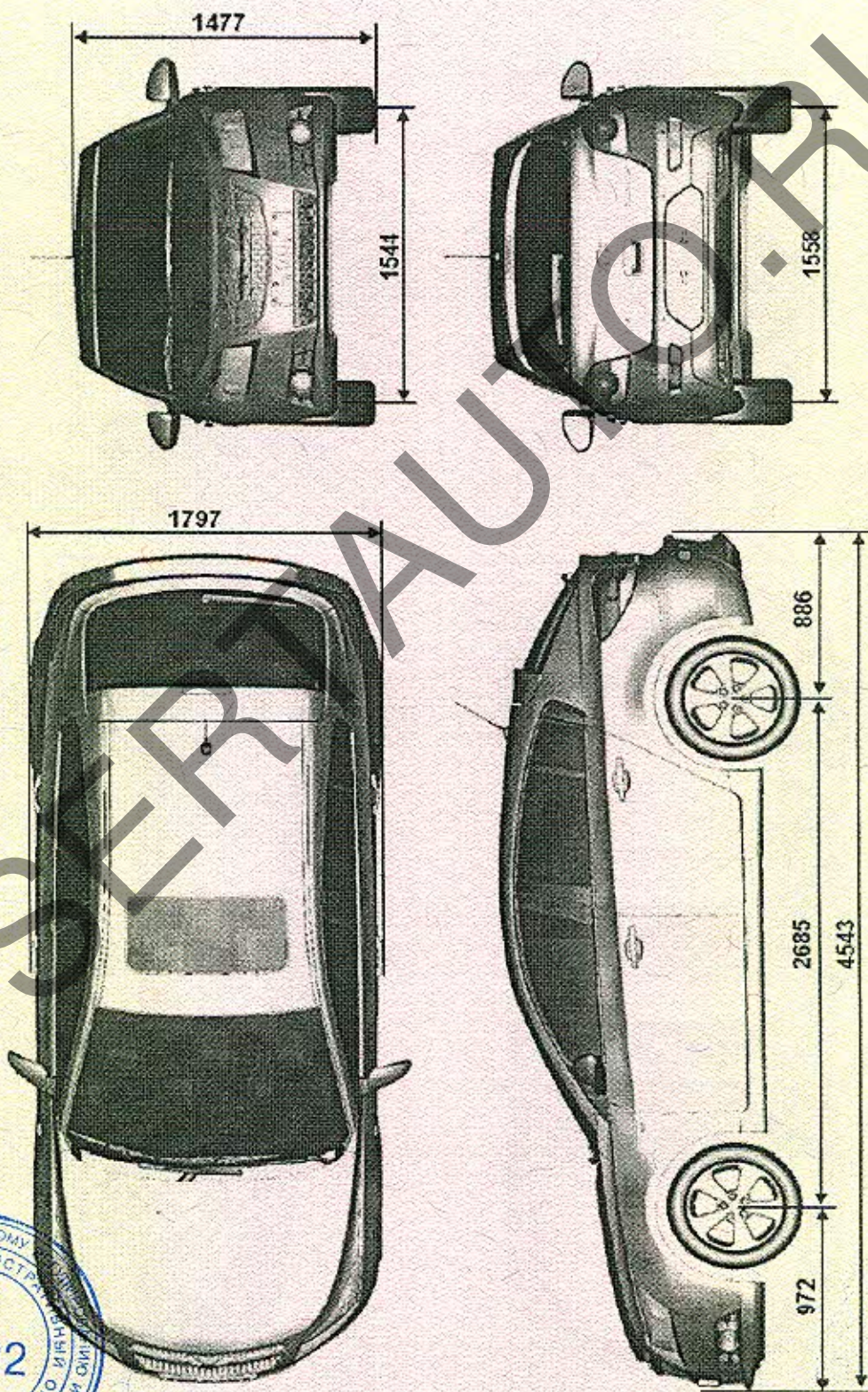
к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00007.P2

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**  
**CHEVROLET типа KL1J (CRUZE) модификации XUFJF686, XUFJA686, XUFJF685, XUFJA685**



к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00007.P2

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
CHEVROLET типа KL1J (CRUZE)  
модификации XUFJF686, XUFJA686, XUFJF685, XUFJA685**



к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00007.P2

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

**CHEVROLET** типа **KL1J (CRUZE)**

модификации **XUFJF686, XUFJA686, XUFJF685, XUFJA685** с дополнительным оборудованием

